

# 8歲女創報 採寫送報一腳踢



單車跑新聞

美國一名居於賓夕法尼亞州錫林斯格羅夫小鎮的8歲女孩利亞克，去年

12月創辦地區小報《Orange Street News》，一手包辦採訪、寫稿及攝影，成為鎮上熱話。她自稱喜歡追尋及報道真相，更稱希望所創報紙規模未來能超越《紐約每日新聞》。

利亞克父親馬修是前《紐約每日新聞》記者，她與姊姊經常跟隨父親到處跑新聞，因而對新聞行業產生興趣。利亞克最初以蠟筆將報道寫在記事簿上，內容圍繞家庭日常事，其後決定創辦一份真正的報紙。馬修同意幫女兒打字、排版及打印，但要她自己負責採訪及寫稿。利亞克自此經常在鎮上騎單車尋找突發新聞，更試過為了報導一宗爆竊案，逐家逐戶拍門尋找目擊者，居民都大讚她十分專業。利亞克的報章每月出版一次，由她親自送上門，每年訂閱費為2美元(約15港元)，目前已有逾50人訂閱。不過她認為小鎮難以找到大新聞，希望能搬到紐約等大城市，豐富報道內容。

■《紐約每日新聞》



利亞克一手創辦《Orange Street News》。

## 占士邦式咖啡杯 一撇錄音偷拍

身為間諜或臥底探員，所有隨身物品也可以是秘密工具。英國有公司最近發明一個高科技咖啡杯，外表平平無奇，其實乾坤盡在杯蓋：內藏高像素針孔攝錄機，影像素質足以用作呈堂證供；而且有竊聽功能，可錄取15呎外的聲音。用家只須按下杯蓋上「H」的字樣，即可啟動裝置蒐集證據，宛如《007》中的特務工具。

開發商LawMate表示靈感來自臥底探員的工作，他認為把產品設計成日常用品，可以減低探員身份被識破的危險。英國警方和保安人員對咖啡杯大感興趣，已有私家偵探向公司預訂。

■《每日郵報》



## 真人泰山 貴族後代住雨林60年

澳洲84歲老翁福緬科一生經歷堪稱傳奇，母親是沙俄時代格魯吉亞貴族，父親則是運動健將。他自小在戰亂中長大，1955年輾轉逃到悉尼，因語言不通而遁入昆士蘭北部山林，赤手捕殺鱷魚及野豬過活，曾被警方拘捕，多次入住精神病院，遭受電療。他堅持逃回大自然，斷斷續續在雨林生活逾60年。這位被稱為「真人泰山」的老人家，目前在老人院安享晚年。

福緬科父母於1930年代從蘇聯逃到日本，後因日本侵華再逃到澳洲，福緬科遺傳父親的運動細胞，曾獲州運動會10項全能獎牌，一度有望代表澳洲參加1956年墨爾本奧運，但他突然離家出走，其後多次被發現赤身上身、肩背麻布袋到商店補給物資。1959年他差點在雨林中餓死，幸獲土著搭救才活下來。1964年因居無定所及行為不雅而被捕，並裁定精神失常。

■《每日郵報》



## 電腦教學無助提升學生成績

經濟合作與發展組織(OECD)昨日發表報告，指出在課堂上使用電腦教學，並未能顯著提高學生的學術成績。

OECD早前進行關於使用科技產品是否幫助學生提高成績的調查，結果反映全球各地在教育體系大量引入訊息科技，並未在學生閱讀、數學及科學的測試成績上有明顯幫助，相反，學生成績優異的亞洲地區，由於手機和電腦已經融入日常生活，在課堂上使用電腦的時間往往是全球最少。

以韓國為例，學生平均在校使用電腦時間只有9分鐘，香港則只有11分鐘，遠少於澳洲和希臘的58和42分鐘。研究更發現，學生在學校愈常使用電腦，成績反而會更差。

OECD建議學校應與教師合作，使科技產品在課堂上發揮更大作用，同時建議開發更多刺激學生學習興趣的學習軟件來幫助學生。

■法新社

## 僱主睇fb請人 串錯字夜蒲扣分

僱主會在招聘時瀏覽應徵者的社交網站已是公開秘密，英國招聘網站Jobsite最近訪問了1,855名人力資源經理，發現多達九成受訪者都會在決定錄用前，瀏覽應徵者的社交網站，近半數受訪者會因為應徵者的社交網站內容改變聘

用決定。專家建議求職者應妥善管理自己的社交網站，以增加錄取機會。調查顯示，93%的僱主會瀏覽求職者的facebook或twitter帳號，通常檢查求職者是否使用侮辱性措辭、是否存在拼寫及語法錯誤，以及是否有違禁藥品、色情網站和酗酒相關記錄。一項針對2,000名14至25歲年輕人的調查顯示，儘管77%年輕人知道僱主會瀏覽社交

網站，依然有22%和11%的受訪者會將「夜蒲」照和飲酒照發到網上。青年失業問題關懷組織Barclay's Lifeskills的負責人建議，年輕人需適時刪除一些負面的社交網站記錄。

■《每日郵報》

### 申請酒牌轉讓及更改公告 Fishsteria Seafood Place

現特通告：梁栢浩其地址為新界火炭晉峰E座26樓D室，現向酒牌局申請把位於香港灣仔皇后大道東109-111號智群商業中心地下及1樓Operahouse的酒牌轉讓給DREYER, Ariane Solene Luce，其地址為香港灣仔堅彌地街2-10E號慧賢軒31樓C室及作以下更改：更改事項：更改店舖名稱為Fishsteria Seafood Place。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號路克道市政大廈8字樓酒牌局秘書處。

日期：2015年9月16日 APPLICATION FOR TRANSFER AND AMENDMENT OF LIQUOR LICENCE Fishsteria Seafood Place

Notice is hereby given that LEUNG Billy of Flat D, 26/F, Block E, The Grand Villa, Fo Tan, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor Licence in respect of Operahouse situated at G/F & 1/F, Greatmarty Centre, No. 109-111 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong to DREYER, Ariane Solene Luce of Flat C, 31/F, Brilliant Court, 2-10E Kennedy Street, Wanchai, Hong Kong and the following amendment: Proposed amendment: Change of shop sign to Fishsteria Seafood Place. Any person who knows any reason why this transfer and amendment should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 16th September 2015

### 申請會社酒牌轉讓公告 NEW KING'S CLUB

現特通告：梁家駿其地址為新界荃灣沙咀道381-389號樂亞工業大廈3樓C座，現向酒牌局申請把位於香港灣仔謝斐道303號王子酒店23樓至24樓NEW KING'S CLUB的會社酒牌轉讓給黃行亮，其地址為新界荃灣沙咀道381-389號樂亞工業大廈3樓C座。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號路克道市政大廈8字樓酒牌局秘書處。

日期：2015年9月16日 APPLICATION FOR TRANSFER OF CLUB LIQUOR LICENCE NEW KING'S CLUB

Notice is hereby given that Mr. Leung Ka Chun of Unit C, 3/F, Young Ya Industrial Building, 381-389 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Club Liquor Licence in respect of NEW KING'S CLUB at 23/F-24/F, King's Hotel, 303 Jaffe Road, Wanchai, H.K. to Mr. Wong Hin Leong of Unit C, 3/F, Young Ya Industrial Building, 381-389 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, N.T. Any person who knows any reason why this transfer should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 16th September 2015

### 申請酒牌轉讓及續期啟事 咖啡亭

現特通告：王子芳其地址為新界大埔太和寶雅苑興和閣2720室，現向酒牌局申請把位於九龍尖沙咀赫德道8號A麗景酒店1樓(部份)咖啡亭的酒牌轉讓給葉永祥，其地址為九龍旺角花園街213號A花園大廈9樓D座及續牌，附加批註事項為酒店。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書處。

日期：2015年9月16日 APPLICATION FOR TRANSFER AND RENEWAL OF LIQUOR LICENCE Café Express

Notice is hereby given that Wong Tze Fong of Room 2720, Hing Wo House, Po Nga Court, Tai Wo, Tai Po, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for transfer and renewal of the Liquor Licence in respect of Café Express at 1/F (Portion), Hotel Panoroma, 8A Hat Avenue, Tsim Sha Tsui, Kowloon to Ip Wing Cheung David of Block D, 9/F, Fa Yuen Building, 213 Fa Yuen Street, Mong Kok, Kowloon with endorsement of hotel. Any person who knows any reason why this transfer and renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshui, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 16th September 2015

### 申請酒牌續期啟事 雙魚亭

現特通告：馮忠信其地址為新界上水智昌路3號上水中心1037至1038地下，現向酒牌局申請位於新界上水智昌路3號上水中心1037至1038號舖雙魚亭的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。

日期：2015年9月16日 APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE PISCES RESTAURANT

Notice is hereby given that Fung Chung Shun of G/F., 1037-1038 Sheung Shui Centre, 3 Chi Cheong Road, Sheung Shui, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Pisces Restaurant at Shop 1037-1038 Sheung Shui Centre, 3 Chi Cheong Road, Sheung Shui, N.T. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 16th September 2015

### 申請酒牌轉讓及續期啟事 金港海鮮酒家

現特通告：李根甫其地址為新界西貢將軍澳景林邨景林商場地下(部份)及1樓(部份)，現向酒牌局申請把位於新界西貢將軍澳景林邨景林商場地下(部份)及1樓(部份)金港海鮮酒家的酒牌轉讓給梁永輝，其地址為新界西貢將軍澳景林邨景林商場地下(部份)及1樓(部份)及續牌。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。

日期：2015年9月16日 APPLICATION FOR TRANSFER AND RENEWAL OF LIQUOR LICENCE GOLDEN HARBOUR SEAFOOD RESTAURANT

Notice is hereby given that Lei Kan Pou of G/F, (Portion) & 1/F, (Portion) King Lam Shopping Centre, King Lam Estate, Tseung Kwan O, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for transfer and renewal of the Liquor Licence in respect of Golden Harbour Seafood Restaurant at G/F, (Portion) & 1/F, (Portion) King Lam Shopping Centre, King Lam Estate, Tseung Kwan O, N.T. Any person who knows any reason why this transfer and renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 16th September 2015

### 申請酒牌續期啟事 新潮和興打冷粉麵

現特通告：蘇輝其地址為新界大埔廣福道138號地下，現向酒牌局申請位於新界大埔廣福道138號地下新潮和興打冷粉麵的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。

日期：2015年9月16日 APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE 新潮和興打冷粉麵

Notice is hereby given that So Sim Chu of G/F., No. 138 Kwong Fuk Road, Tai Po, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of 新潮和興打冷粉麵 at G/F., No. 138 Kwong Fuk Road, Tai Po, N.T. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 16th September 2015

### 申請酒牌續期及更改啟事 NICE BAR & RESTAURANT

現特通告：祁善恒其地址為九龍旺角登打士街43H號登打士廣場8樓，現向酒牌局申請位於九龍旺角登打士街43H號登打士廣場8樓樹屋咖啡店有限公司的酒牌續期及作出以下更改：更改事項：更改商號名稱為Nice Bar & Restaurant。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書處。

日期：2015年9月16日 APPLICATION FOR RENEWAL AND AMENDMENT OF LIQUOR LICENCE NICE BAR & RESTAURANT

Notice is hereby given that Kai Sin Hong of 8/F., Dundas Square, 43H Dundas Street, Mong Kok, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Tree House Cafe Limited situated at 8/F., Dundas Square, 43H Dundas Street, Mong Kok, Kowloon and the following amendment(s): Proposed amendment(s): Change of shop sign to Nice Bar & Restaurant. Any person who knows any reason why this renewal and amendment should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshui, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 16th September 2015

### 申請酒牌續期公告 WAGYU KAISEKI DEN

現特通告：李國強其地址為香港北角錦屏街21號東發大廈A座1樓1A室，現向酒牌局申請位於香港荷李活道263號晉逸好萊塢地下高層Wagyu Kaiseki Den的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號路克道市政大廈8字樓酒牌局秘書處。

日期：2015年9月16日 APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE WAGYU KAISEKI DEN

Notice is hereby given that Li Kwok Keung of Room 1A, 1/F, Block A, Tung Fat Building, 21 Kam Ping Street, North Point, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Wagyu Kaiseki Den at Shop on Upper G/F., Butterfly On Hollywood, 263 Hollywood Road, Hong Kong. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 16th September 2015

### 申請酒牌續期公告 翠河餐廳

現特通告：郭惠蓮其地址為九龍土瓜灣美景街2號美景大廈1樓616B室，現向酒牌局申請位於香港北角望德街19號A地下翠河餐廳的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號路克道市政大廈8字樓酒牌局秘書處。

日期：2015年9月16日 APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE TSUI HO RESTAURANT

Notice is hereby given that Kwok Wai Lin Vandy of Flat 16B, 5/F., Mei King Mansion, Phase 1, 2 Mei King Street, To Kwa Wan, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Tsui Ho Restaurant at G/F., 19A Fort Street, North Point, Hong Kong. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 16th September 2015

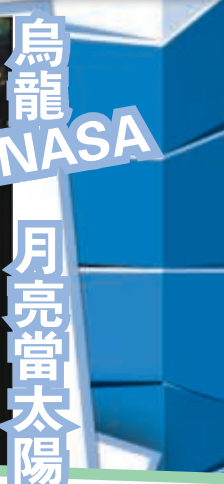
### 申請酒牌續期啟事 茗苑酒家

現特通告：卓忠賢其地址為新界葵涌石蔭邨石蔭商場地下11號舖，現向酒牌局申請位於新界葵涌石蔭邨石蔭商場地下11號舖茗苑酒家的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。

日期：2015年9月16日 APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE MING YUEN RESTAURANT

Notice is hereby given that Cheuk Chung Yin of Shop No.11, G/F., Shek Yam Shopping Centre, Shek Yam Estate, Kwai Chung, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Ming Yuen Restaurant at Shop No.11, G/F., Shek Yam Shopping Centre, Shek Yam Estate, Kwai Chung, N.T. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 16th September 2015



鳥龍 NASA 月亮當太陽

美國太空總署(NASA)日前犯了一個最不應犯的錯誤，事緣方上周二在推特twitter發佈一張照片，聲稱是地球和太陽的合照，但眼利的網民很快便發現，相中發光的星體其實並非太陽，而是距離地球近得多的月亮。NASA被踢爆出錯後，急忙刪除訊息，並向網民致歉。

照片是在國際太空站經過得州上空時拍攝，地球後方有一顆發光星體，被NASA的twitter負責人誤認為太陽。不過行星科學家拉克達瓦拉一看便發現，如果背景中的真是太陽，附近的星星和地球上的燈光是不可能看得見的。■《每日郵報》

What's our new cover pic? The sun & Earth, as seen by @StationCDRKelly from the @Space\_Station. Enjoy! #YearInS

Correction: That's not the sun illuminating the Earth. It's the moon, seen by @StationCDRKelly from @Space\_Station.

■急忙更正

# 酒牌廣告

熱線：2873 9888 傳真：2873 0009